



Repertorio n. __151_/2018
Prot.n. __711__ del 05/06/2018 Allegati 1
Anno 2018 - tit.VII cl.1 fasc

SELEZIONE PER TITOLI E COLLOQUIO PER IL CONFERIMENTO DI UN INCARICO DI LAVORO AUTONOMO DI NATURA PROFESSIONALE

IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO DI SCIENZE CLINICHE APPLICATE E BIOTECNOLOGICHE

VISTO l'art.7, comma 6, del D.Lgs. del 30.03.2001, n.165 e successive modifiche ed integrazioni il quale stabilisce che, per esigenze cui non possono far fronte con personale in servizio, le amministrazioni pubbliche possono conferire incarichi individuali, con contratti di lavoro autonomo, di natura occasionale o coordinata e continuativa, ad esperti di particolare e comprovata specializzazione universitaria;

VISTO il D.Lgs.165/2001, che vieta ai dipendenti delle amministrazioni pubbliche con rapporto di lavoro a tempo pieno ovvero con rapporto di lavoro a tempo parziale superiore al 50% l'esercizio dell'attività professionale;

VISTO il Regolamento di Ateneo per il conferimento di incarichi di collaborazione coordinata e continuativa ed occasionale, approvato con D.R. 1902/2008 del 20/06/2008;

VISTA la richiesta del Prof. Luigi Cataldi Madonna;

VISTA la delibera del Consiglio di Dipartimento di Scienze Cliniche Applicate e Biotecnologiche del 27 marzo 2018, di approvazione della predetta richiesta;

ACCERTATA la sussistenza della copertura finanziaria per il conferimento dell'incarico, la cui spesa graverà sui progetti di ricerca di cui è responsabile il prof Luigi Cataldi Madonna "06CATALDIMAD e 07_FONDO_RIA_2018_CATALDI", alla voce COAN 04.03.08.04 (consulenze tecniche, amministrative e legali) del Budget del Dipartimento di Scienze Cliniche Applicate e Biotecnologiche

RENDE NOTO CHE

Il Dipartimento di Scienze Cliniche Applicate e Biotecnologiche intende affidare un incarico di lavoro autonomo di natura professionale avente le seguenti caratteristiche:

OGGETTO DELLA PRESTAZIONE

Traduzione, scrittura ed editing di articoli scientifici e testi scientifici in lingua tedesca inerenti il progetto "Erfahrung und Wissenschaftstheorie in Christian Wolff" (114 cartelle)

DURATA

60 (sessanta) giorni a decorrere dalla data di conferimento del medesimo;

COMPENSO

€ 2892,26 (duemilaottocentonovantadue/26), comprensivo degli oneri a carico dell'Ente e del percipiente, nelle misure previste dalla legge.

REQUISITI DI AMMISSIONE

- Dottorato di ricerca –
- Conoscenza della lingua tedesca come madre lingua



- Partita IVA

TITOLI VALUTABILI

Competenze specifiche in filosofia dell'illuminismo tedesco
Ermeneutica e teoria della probabilità;

COLLOQUIO

Finalizzato alla verifica del possesso dei requisiti idonei allo svolgimento dell'incarico.

Le domande di ammissione, sottoscritte dai candidati pena l'esclusione, dovranno pervenire in busta chiusa, a mezzo raccomandata A/R, o posta celere o consegnata a mano o tramite posta PEC all'indirizzo: discab@pec.univaq.it ;

oppure, in alternativa al seguente indirizzo:

Segreteria Amm.va-Contabile del Dipartimento di Scienze Cliniche Applicate e Biotecnologiche - Via Vetoio, Località Coppito - 67100 L'Aquila;

Il termine perentorio per la presentazione è delle domande è **il 18/06//2018**.

Sul plico andrà indicando l'oggetto della prestazione.

Saranno escluse le domande consegnate o pervenute al Dipartimento oltre tale data, anche se spedite precedentemente e pertanto, **non farà fede il timbro dell'ufficio postale di spedizione** ma la data di ricezione della domanda presso il Dipartimento.

Alla domanda i candidati dovranno allegare, in carta libera, i seguenti documenti:

- Copia conforme all'originale dei titoli di studio;
- Curriculum vitae firmato e datato;
- Titoli valutabili ai fini della selezione

Il possesso dei predetti requisiti può essere attestato anche mediante dichiarazione sostitutiva di certificazione ovvero con dichiarazione sostitutiva di atto notorio.

CAUSE DI ESCLUSIONE

Non possono essere sanate e determinano, pertanto, l'esclusione dalla selezione le seguenti omissioni:

- omessa, incompleta ed erronea indicazione delle generalità del concorrente (cognome, nome, luogo e data di nascita), qualora non siano desumibili dalla documentazione eventualmente prodotta;
- mancata sottoscrizione della domanda di ammissione alla selezione;
- omessa indicazione della selezione alla quale si riferisce la domanda di ammissione;
- presentazione oltre i termini di scadenza indicati nel bando di selezione

COMMISSIONE GIUDICATRICE

La valutazione di idoneità all'incarico sarà effettuata da parte della Commissione e si baserà sul curriculum, sui titoli posseduti, sulle certificazioni presentate e su un colloquio. Il punteggio da attribuire ai titoli sarà definito dalla Commissione Giudicatrice prima dell'esame delle domande pervenute.

Il presente bando non vincola il Dipartimento di Scienze Cliniche Applicate e Biotecnologiche all'affidamento dell'incarico. Il Dipartimento si riserva la facoltà di verificare, prima della stipula del contratto, il possesso da parte del candidato/a idoneo/a di tutti i requisiti necessari allo svolgimento dell'incarico. Si procederà all'aggiudicazione dell'incarico anche in presenza di una sola domanda, a condizione che sussistano i requisiti di idoneità del candidato/a.



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DELL'AQUILA
DIPARTIMENTO DI
SCIENZE CLINICHE APPLICATE E BIOTECNOLOGICHE

Via Vetoio – 67100 Coppito (L'Aquila) - Sito Web: discab.univaq.it - P.IVA e C. F. 01021630668



TRATTAMENTO DEI DATI

I dati personali forniti dai candidati ai sensi del D.Lgs. 30 giugno 2003, n. 196 saranno trattati e raccolti presso l'Università degli Studi dell'Aquila, per le finalità di gestione della presente procedura selettiva. Il conferimento di tali dati è obbligatorio ai fini della partecipazione alla procedura, pena l'esclusione dalla selezione.

RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO

Ai sensi del disposto dell'art. 5 della legge 07.08.1990, n. 241, Responsabile del procedimento è il Responsabile della Segreteria Amministrativo-Contabile del Dipartimento di Scienze Cliniche Applicate e Biotecnologiche, Dr. Gianluigi Giordani – Università degli Studi dell'Aquila – Via Vetoio, Località Coppito, 67100 L'Aquila.

Per tutto non previsto nel presente bando si rimanda alle norme e agli atti indicati in premessa.

f.to IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO
(Prof. Roberto Giacomelli)

Direttore:
Prof. Roberto Giacomelli: roberto.giacomelli@cc.univaq.it

Segretario Amministrativo Contabile:
Gianluigi Giordani – gianluigi.giordani@univaq.it

Per informazioni rivolgersi a:
Manuela Ricci Tel. 0862.433524 – manuela.ricci@univaq.it
Daniela Del Grande Tel. 0862.433434 – daniela.delgrande@univaq.it
Cristina Bafile Tel. 0862.434957 – cristina.bafile@cc.univaq.it